AESKULISA ASCA-G

Protocol 30-30-30 REF30-7508US

Instruction manual

Contents

1. Intended Use	2
2. Clinical Applications and Principle of the Assay	2
3. Kit Contents	3
4. Storage and Shelf Life	3
5. Precautions of Use	4
6. Sample Collection, Handling and Storage	5
7. Assay Procedure	5
8. Semi-quantitative and Qualitative Interpretation	7
9. Technical Data	8
10. Performance Data	8-10
11. Literature	11
A : Pipetting scheme	12
B : Test Procedure	13

1. Intended Use

AESKULISA ASCA-G is a solid phase enzyme immunoassay (ELISA) employing purified mannan for the semi-quantitative and qualitative detection of IgG anti-Saccharomyces cerevisiae antibodies (ASCA) in human serum. ASCA recognize specific mannan, a component of the outer cell wall of yeast. The assay is an aid in the diagnosis of Crohn's disease and should be used in conjunction with other serological tests and clinical findings.

2. Clinical Application and Principle of the Assay

Crohn's disease is one of the two major Inflammatory Bowel Diseases (IBD). IBD is an umbrella term, that covers both primary disorders causing inflammation or ulceration in the small and large intestine, Crohn's disease and ulcerative colitis. Crohn's disease affects both, the small bowel and the colon, unlike ulcerative colitis which is restricted to the colon only. The etiology is not revealed yet, although a genetic and infectious background for the disease is under discussion. Colonoscopy and ileoscopy are the established tools of diagnosis, no serology was available so far. Though Crohn's disease and ulcerative colitis share several symptoms the course of the diseases, its complications and its management are different, especially when it comes down to surgery. Consequently the differental diagnosis of both diseases is crucial prior to treatment. However, about 5-10% of the patients can not be distinguished clearly by existing available diagnostic methodologies and are referred to as indeterminate colitis. 6,7

ASCA have been found to be specific markers for Crohn's disease. They have been reported for these patients with a frequency of up to 68%. The identification of the target antigen mannan, a mannoserich carbohydrate antigen of the outer cell wall of yeast, enabled the detection of ASCA by enzyme immunoassay.

Principle of the test

Serum samples diluted 1:101 are incubated in the microplates coated with the specific antigen. Patient's antibodies, if present in the specimen, bind to the antigen. The unbound fraction is washed off in the next step. Afterwards antihuman immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase (conjugate) are incubated and react with the antigen-antibody complex of the samples in the microplates. Unbound conjugate is washed off in the next step. Addition of TMB-substrate generates an enzymatic colorimetric (blue) reaction, which is stopped by diluted acid (color changes to yellow). The rate of color formation from the chromogen is a function of the amount of conjugate bound to the antigen-antibody complex and this is proportional to the initial concentration of the respective antibodies in the patient sample.

REF 30-7508US : Version 008:2007-02-07

3. Kit Contents

To be reconstituted:

5x Sample Buffer 1 vial, 20 ml - 5x concentrated (capped white: yellow solution)

Containing: Tris, NaCl, BSA, sodium azide < 0.1% (preservative)

50x Wash Buffer 1 vial, 20 ml - 50x concentrated (capped white: green solution)

Containing: Tris, NaCl, Tween-20, sodium azide < 0.1% (preservative)

Ready to use:

Negative Control 1 vial, 1.5 ml (capped green: yellow solution)

Containing: PBS, BSA, Human serum (diluted), sodium azide < 0,1% (preservative)

Positive Control 1 vial, 1.5 ml (capped red: yellow solution)

Containing: PBS, BSA, Human serum (diluted), sodium azide < 0,1% (preservative)

Cut-off Control 1 vial, 1.5 ml (capped blue: yellow solution)

Containing: PBS, BSA, Human serum (diluted), Sodium Azide < 0,1% (preservative)

Calibrators 6 vials, 1.5 ml each 0, 3, 10, 30, 100, 300 U/ml

(color increasing with concentration: yellow solutions)

Containing: PBS, BSA, Human serum (diluted), sodium azide < 0,1% (preservative)

Conjugate 1 vial,15 ml IgG (capped blue: blue solution)

Containing: PBS, BSA, goat - anti-human immunoglobulins conjugated to horseradish peroxidase

TMB Substrate 1 vial, 15 ml (capped black)

Containing: Stabilized TMB/H2O2

Stop Solution 1 vial, 15 ml (capped white: colorless solution)

Containing: 1M Hydrochloric Acid

Microtiterplate 12x8 well strips with breakaway microwells

Coating with purified mannan

Material required but not provided:

Microtiter plate reader 450 nm reading filter and optional 620 nm reference filter (600-690 nm). Glass ware (cylinder 100-1000ml), test tubes for dilutions. Vortex mixer, precision pipettes (10, 100, 200, 500, 1000 μ l) or adjustable multipipette (100-1000 μ l). Microplate washing device (300 μ l repeating or multichannel pipette or automated system), adsorbent paper.

Our tests are designed to be used with purified water according to the definition of the United States Pharmacopeia (USP 26 - NF 21) and the European Pharmacopeia (Eur.Ph. 4th ed.).

4. Storage and Shelf Life

Store all reagents and the microplate at 2-8°C/35-46°F, in their original containers. Once prepared, reconstituted solutions are stable for 1 month at 4°C/39°F, at least. *Reagents and the microplate shall be used within the expiry date indicated on each component, only. Avoid intense exposure of TMB solution to light. Store microplates in designated foil, including the desiccant, and seal tightly.*

Page 3 of 14 REF 30-7508US : Version 008:2007-02-07

5.1 Health hazard data

This product is for **IN VITRO DIAGNOSTIC USE** only. Thus, only staff trained and specially advised in methods of in vitro diagnostics may perform the kit. Although this product is not considered particularly toxic or dangerous in conditions of normal use, refer to the following for maximum safety:

Recommendations and precautions

This kit contains potentially hazardous components. Though kit reagents are not classified being irritant to eyes and skin we recommend to avoid contact with eyes and skin and wear disposable gloves.

WARNING! Calibrators, Controls and Buffers contain sodium azide (NaN_3) as a preservative . NaN_3 may be toxic if ingested or adsorbed by skin or eyes. NaN_3 may react with lead and copper plumbing to form highly explosive metal azides. On disposal, flush with a large volume of water to prevent azide build-up. Please refer to decontamination procedures as outlined by CDC or other local/national guidelines.

Do not smoke, eat or drink when manipulating the kit. Do not pipette by mouth.

All human source material used for some reagents of this kit (controls, standards e.g.) has been tested by FDA approved methods and found negative for HbsAg, Hepatitis C and HIV 1. However, no test can guarantee the absence of viral agents in such material completely. Thus handle kit controls, standards and patient samples as if capable of transmitting infectious diseases and according to national requirements.

5.2 General directions for use

Do not mix or substitute reagents or microplates from different lot numbers. This may lead to variations in the results.

Allow all components to reach room temperature (20-26°C/64-78.8°F) before use, mix well and follow the recommended incubation scheme for an optimum performance of the test.

Never expose components to higher temperature than 37°C/98,6 °F.

Always pipette substrate solution with brand new tips only. Protect this reagent from light. Never pipette conjugate with tips used with other reagents prior.

Limitations

A definite clinical diagnosis should not be based on the results of the performed test only, but should be made by the physician after all clinical and laboratory findings have been evaluated.

The diagnosis is to be verified using different diagnostic methods.

A negative result does not rule out the presence of Crohn's disease. A positive result does only indicate the presence of antibodies to *S.cervisiae* and does not necessarily indicate the presence of Crohn's disease.

The assay performance characteristics have not been established for matrices other than serum. The assay performance has not been established for pediatric Crohn's disease and Ulcerative colitis patients.

The presence of immune complexes or other immune aggregates in the patient sample may cause an increased level of non-specific binding and produce false negatievs in this assay.

A negative ASCA antibody result does not rule out the presence of ASCA antobodies because the antibody concentration may be below the limit of detection of this assay.

Page 4 of 14 REF 30-7508US: Version 008:2007-02-07

6. Sample Collection, Handling and Storage

Use preferentially freshly collected serum samples. Blood withdrawal must follow national requirements. Do not use icteric, lipemic, hemolysed or bacterially contaminated samples. Sera with particles should be cleared by low speed centrifugation (<1000 x g). Blood samples should be collected in clean, dry and empty tubes. After separation, the serum samples should be used immediately, respectively stored tightly closed at $2-8^{\circ}\text{C}/35-46^{\circ}\text{F}$ up to three days, or frozen at $-20^{\circ}\text{C}/-4^{\circ}\text{F}$ for longer periods.

7. Assay Procedure

7.1 Preparations prior to pipetting

Dilute concentrated reagents:

Dilute the concentrated sample buffer 1:5 with distilled water (e.g. 20 ml plus 80 ml).

Dilute the concentrated wash buffer 1:50 with distilled water (e.g. 20 ml plus 980 ml).

Samples

Dilute serum samples 1:101 with sample buffer (1x) e.g. 1000 µl sample buffer (1x) + 10 µl serum. Mix well!

Washing

Prepare 20 ml of diluted wash buffer (1x) per 8 wells or 200 ml for 96 wells e.g. 4 ml concentrate plus 196 ml distilled water.

Automated washing:

Consider excess volumes required for setting up the instrument and dead volume of robot pipette.

Manual washing:

Discard liquid from wells by inverting the plate. Knock the microwell frame with wells downside vigorously on clean adsorbent paper. Pipette 300 µl of diluted wash buffer into each well, wait for 20 seconds. Repeat the whole procedure twice again.

Microplates

Calculate the number of wells required for the test. Remove unused wells from the frame,

replace and store in the provided plastic bag, together with desiccant, seal tightly (2-8°C/35-46°F).

Page 5 of 14 REF 30-7508US : Version 008:2007-02-07

7.2 Work flow

For pipetting scheme see Annex A, for the test procedure see Annex B We recommend pipetting samples and calibrators in duplicate.

- Pipette 100 μl of each patient's diluted serum into the designated microwells.
- Pipette 100 µl calibrators OR cut-off control and negative and positive controls into the designated wells.
- Incubate for 30 minutes at room temperature (20-26°C/64-78.8°F).
- Wash 3x with 300 µl washing buffer (diluted 1:50).
- Pipette 100 µl conjugate into each well.
- Incubate for 30 minutes at room temperature (20-26°C/64-78.8°F).
- Wash 3x with 300 μl washing buffer (diluted 1:50).
- Pipette 100 µl TMB substrate into each well.
- Incubate for 30 minutes at room temperature (20-26°C/64-78.8°F).
- Pipette 100 µl stop solution into each well, using the same order as pipetting the substrate.
- Incubate 5 minutes minimum.
- Agitate plate carefully for 5 sec.
- Read absorbance at 450 nm (optionally 450/620 nm) within 30 minutes.

7.3 Quality Control

- Perform calibrators and controls with each batch of samples to ensure that all reagents and procedures perform properly.
- In order for the test to be considered valid all of the following criteria below must all be met. If any of these critera are not met, the test should be considered invalid and the assay repeated:

Calibrator F, Calibrator A, Positive Control, Negative Control and Cut-Off Control should react according to the values specified in the quality control certificate.

• The user should refer to NCCLS document C24-A for additional guidance on appropriate QC practices.

7.4 Expected Values

The cut-off was established and validated with more than 75 healthy donors of mean age of 42.2 years (Range 22-66 years) and 74% of them are female whereas 26% are male.

Each laboratory should establish its own normal range based upon its own techniques, controls, equipment and patient population according to their own established procedures.

The incidence of ASCA antibodies in other populations is summarized in the table below. A literature analysis¹⁰⁻¹³ revealed the following data:

Disease	# Tested	positive	positive
		ASCA-G (#)	ASCA-G (%)
Crohns Disease	492	208	42.3
Celiac Disease	37	12	32.4
Ulcerative colitis	394	28	7.1
Autoimmune-Liverdiseases	215	31	14.4
Healthy Donors	344	12	3.5

Page 6 of 14 REF 30-7508US: Version 008:2007-02-07

8. Semi-quantitative and Qualitative Interpretation

For **semi-quantitative interpretation** establish the standard curve by plotting the **optical density (OD) of each calibrator (y-axis)** with respect to the corresponding concentration values in **U/ml (x-axis)**. For best results we recommend log/lin coordinates and 4-Parameter Fit. From the OD of each sample, read the corresponding antibody concentrations expressed in **U/ml**.

Normal Range	Positive Results
≤ 15 U/mI	> 15 U/ml

Example of a standard curve

We recommend pipetting calibrators in parallel for each run.

Calibra	ators IgA	OD 450/620 nm	CV % (Variation)
0	U/ml	0.032	2.8
3	U/ml	0.152	2.6
10	U/ml	0.281	1.2
30	U/ml	0.646	2.4
100	U/ml	1.214	1.7
300	U/ml	2.104	1.6

Example of calculation

Patient	Replicate (OD)	Mean (OD)	Result (U/ml)
P 01	0.904/0.937	0.921	58.3
P 02	0.564/0.551	0.558	25.9

For lot specific data, see enclosed quality control certificate. Medical laboratories might perform an inhouse Quality Control by using own controls and/or internal pooled sera. **Do not use this example for interpreting patients results!**

For **qualitative interpretation** read the optical density of the cut-off control and the patient samples. Compare patient's OD with the OD of the cut-off control. All samples which are higher than cut-off are considered positive.

Negative: OD patient < OD cut-off
OD patient > OD cut-off

9. Technical Data

Sample material: serum

Sample volume: 10 µl of sample diluted 1:101 with 1x sample buffer

Total incubation time: 90 minutes at room temperature (20-26°C/64-78.8°F)

Calibration range: 0-300 U/ml

Analytical sensitivity: 1.0 U/ml

Storage: at 2-8°C/35-46°F use original vials, only

Number of determinations: 96 tests

10. Performance Data

10.1 Analytical sensitivity

Testing sample buffer 40 times on AESKULISA ASCA G (REF7508US) gave an analytical sensitivity of 1.0 U/ml.

10.2 Clinical Studies

The microplates are coated with highly purified *mannan from S. cerevisiae*. For determination of sensitivity and specificity 271 sera suffering from Crohns disease, Ulcerative colitis and several other diseases have been tested on the AESKULISA ASCA G and a predicate device. The result as a comparison to the predicate device are shown in the table below. (The data has been aquired with the AESKULISA ASCA G (REF7508US)).

Disease	# Tested	positive	positive
		AESKU (#)	AESKU (%)
Crohns Disease	103	81	78.6
Ulceraive Colitis	59	9	15.3
Healthy Donors	50	3	6.0
Celiac Disease	30	5	16.7
Systemic Lupus Erythematosus	10	1	10.0
Wegeners Granulomatosis	2	0	0
Sjögrens Syndrome	4	2	50.0
Reactive Arthritis	11	1	9.1
Mixed Connective Tissue disease	1	0	0
Chronic Arthritis	1	0	0

Page 8 of 14 REF 30-7508US : Version 008:2007-02-07

10.3 Comparison Studies

		AESKULISA ASCA G		
		positive negative		
other ASCA G	positive	74	10	84
device	negative	28	159	187
		102	169	271

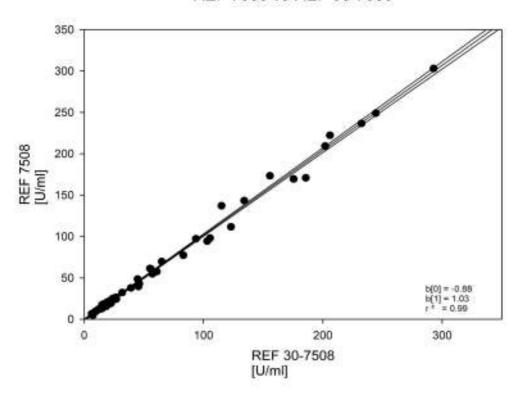
positive agreement: 88.1 % (74 / 84) negative agreement: 85.0 % (159 / 187) total agreement: 86.0 % (233 / 271)

Be advised that the agreement revers to the comparison of the AESKULISA ASCA G results to that of another ASCA G kit. There was no attempt to correlate the assay results with the disease presence or absence. No judgement can be made on the comparisons accuracy to predict disease.

The AESKULISA ASCA G exists in two protocols: REF 30-7508US (30-30-30 minutes incubation time) you hold in your hand now and REF 7508US (30-15-15 minutes incubation time). The comparison of these tests was assessed with 85 sera tested on both kits REF 7508US (30-15-15 protocol) and REF 30-7508US (30-30-30 protocol). A linear regression analysis of the two products showed that the two products are equivalent. Included in these sera are more than 39 sera close to the cut-off (range 10-20 U/ml).

Y = b[0] + b[1]X	value	range (CI95%)
b[0]	-0.88	-3.98 / 2.21
b[1]	1.03	1.01 / 1.05
r ²	0.99	

AESKULISA ASCA G REF 7508 vs REF 30-7508



Page 9 of 14 REF 30-7508US: Version 008:2007-02-07

10.4 Linearity

Chosen sera have been tested with this kit and found to dilute linearly. However, due to the hetero-geneous nature of human autoantibodies there might be samples that do not follow this rule. The data has been measured by the 30-15-15 protocol (REF 7508US)

Sample No.	Dilution Factor	measured concentration (U/ml)	expected concentration (U/ml)	Recovery (%)
1	1 / 100	275.1	305.4	90.1
	1 / 200	139.6	152.7	91.4
	1 / 400	82.5	76.4	108.1
	1 / 800	41.1	38.2	107.7
2	1 / 100	109.7	106.0	103.5
	1 / 200	49.3	53.0	93.1
	1 / 400	26.9	26.5	101.5
	1 / 800	13.7	13.3	103.3

10.5 Precision

To determine the precision of the assay, the variability (intra and inter-assay) was assessed by examining its reproducibility on three serum samples selected to represent a range over the standard curve. (n=18). The data has been measured by the 30-15-15 protocol (REF 7508US)

Intra-Assay			Inter-Assay		
Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)	Sample No.	Mean (U/ml)	CV (%)
1	16.4	3.9	1	15.5	5.5
2	41.0	9.8	2	36.1	5.8
3	74.2	3.1	3	69.8	3.9

10.6 Calibration

Due to the lack of international reference calibration AESKULISA ASCA-G is calibrated in arbitrary units (U/ml).

1. Seibold F, Stich O, Hufnagel R, Kamil S, Scheurlen M (2001).

Anti-Saccharomyces cerevisiae antibodies in inflammatory bowel disease: a family study. Scand J Gastroenterol 36: 196-201.

2. Sendid B, Colombel JF, Jacquinot PM et al. (1996).

Specific antibody response to pligomannosidic epitopes in Crohn's disease.

Clin Diagn Lab Immunol 3: 219-226.

3. Giaffer MH, Clark A, Holdsworth CD (1992).

Antibodies to Saccharomyces cerevisiae in patients with Crohn's disease and their possible pathogenic importance.

Gut 33: 1071-1075.

4. Bernstein CN, Blanchard JC, Rawsthorne P and Wadja A (1999).

Epidemiology of Crohn's disease in a central canadian province: a population-based study. Am. J. Epidemiol. 149(10): 916-924.

5. Glas J, Torok HP, Vilsmaier F, Herbinger KH, Hoelscher M, Folwaczny C (2002)

Anti-saccharomyces cerevisiae antibodies in patients with inflammatory bowel disease and their first-degree relatives: potential clinical value.

Digestion. 66(3):173-177.

6. Peters M, Joossens S, Vermeire S, Vlietinck R, Bossuyt X, Rutgeerts P (2001)

Diagnostic value of Anti-Saccharomyces Cervisiae and antineutrophil cytoplasmatic autoanti bodies in inflamatory bowel disease.

Am. J. Gastroenterol. 96: 730-734

7. Sandborn WJ. (2004)

Serologic markers in inflammatory bowel disease: state of the art.

Rev. Gastroenterol. Disord. 4(4):167-74

8. Rutgeerts P and Vermeire S (1998)

Clinical value of the detection of antibodies in the serum for diagnosis and treatment of inflammatory bowel disease.

Gastroenterol. 115: 1006-1022

9. Klebl FH, Bataille F, Hofstädter F, Herfarth H, Schölmerich J, Rogler G (2004)

Optimising the diagnostic value of Anti-Saccharomyces Cerevisiae-antibodies (ASCA) in Crohn's disease.

Int. J. Colorectal Dis. 19: 319-24

10. Lawrance IC, Murray K, Hall A, Sung JJ, Leong R. (2004)

A prospective comparative study of ASCA and pANCA in Chinese and Caucasian IBD patients. Am. J. Gastroenterol. 99: 2186-94

Damoiseaux JG, Bouten B, Linders AM, Austen J, Roozendaal C, Russel MG, Forget PP, Tervaert JW. (2002)

Diagnostic value of anti-Saccharomyces cerevisiae and antineutrophil cytoplasmic antibodies for inflammatory bowel disease: high prevalence in patients with celiac disease.

J. Clin. Immunol. 22: 281-87

12. Muratori P, Muratori L, Guidi M, Maccariello S, Pappas G, Ferrari R, Gionchetti P, Campieri M, Bianchi FB. (2003)

Anti-Saccharomyces cerevisiae antibodies (ASCA) and autoimmune liver diseases. Clin.Exp.Immunol. 132: 473 - 476

13. Sutton CL, Yang H, Li Z, Rotter JI, Targan SR, and Braun J. (2003)

Familial expression of anti-Saccharomyces cerevisiae mannan antibodies in affected and unaffected relatives of patients with Crohn's disease.

Gut 46: 58 - 63.

Page 11 of 14

REF 30-7508US : Version 008:2007-02-07

ANNEX A: Pipetting scheme

We suggest pipetting calibrators, controls and samples as follows:

For **semi-quantitative interpretation** use calibrators to establisch a standard curve For **qualitative interpretation** use cut-off control

ANHANG A: Pipettierschema

Wir empfehlen, die Kalibratoren, Kontrollen und Proben wie folgt zu pipettieren:

Zur **semi-quantitativen Auswertung** verwenden Sie die Kalibratoren zur Erstellung einer Standardkurve. Zur **qualitativen Auswertung** verwenden Sie die Cut-off Kontrolle.

204	1	to estab 2	3	4	5
Α	CalA	CalE	P1		ds .
В	CalA	CalE	P1	i ii	
C	CalB	CalF	P2		R
D	CalB	CalF	P2		
E	CalC	PC	P3		
F	CalC	PC	P3	8 8	
G	CalD	NC	-		
н	Calls	NIC	1	6 31	100

-	1	2	3	4	- 5
A	NC	P2			
В	NC	P2			Ĭ.
C	CC.	P3	9		Ų.
D	CC	P3			
E	PC	44.0			
F	PC	A	- 3		8
G	P1	220			
н	P1	- S			

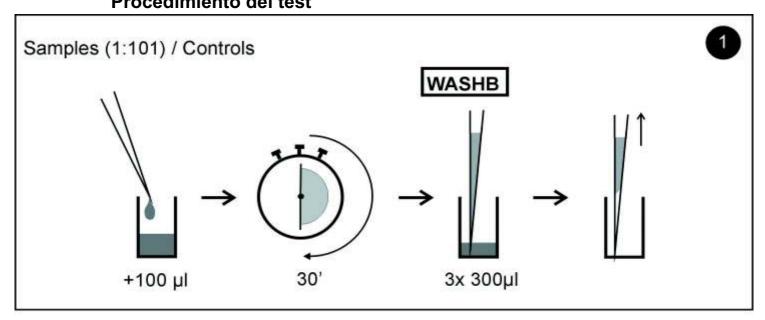
CalA: calibrator A, CalB: calibrator B, CalC: calibrator C, CalD: calibrator D, CalE: calibrator E,

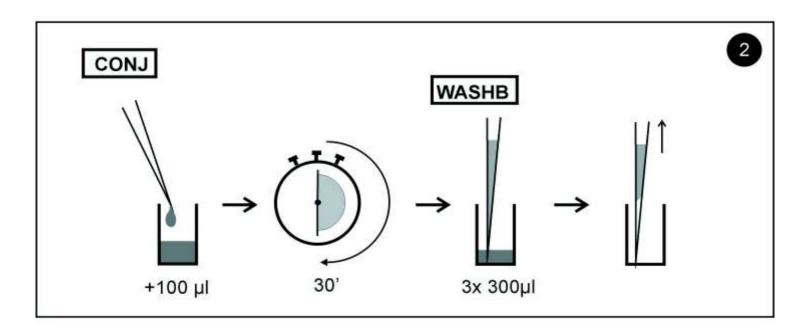
CalF: calibrator F PC: positive control NC: negative control CC: Cut-off control

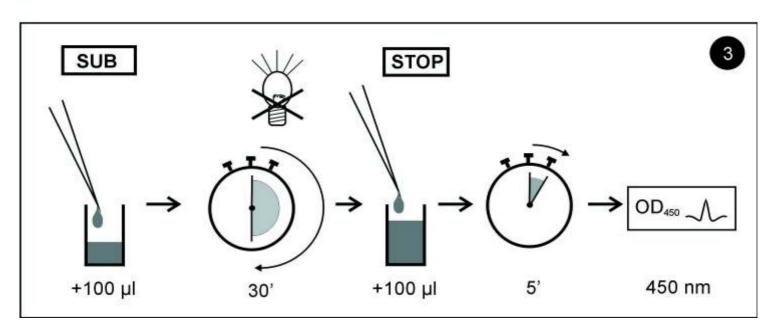
P1: patient 1 P2: patient 2 P3: patient 3

Page 12 of 14 REF 30-7508US: Version 008:2007-02-07

Annex B: Test Procedure/ Testablauf/ Procedura del test/ Διαδικασία δοκιμασίας/
Procedimiento del test







Page 13 of 14

Assay/Test:			Ir	cubation /	Inkub.:	1	min		Date/	Datum:		
Temperatur	re/Temperat	ur:	°F	°C		2	min	C	: t /I I	- t - μ - 1. μ : Ω .		
Name:						3	min	3	ignature/U1	iterschrift:.		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A												
В												
C												
D												
E												
F												
G												
Н												

AESKU.DIAGNOSTICS GmbH 55234 Wendelsheim - Mikroforum Ring 2, Germany Phone: +49-6734-96270, Fax: +49-6734-962727

CONN			
In vitro Diagnostistion within Part of Subgradistion withi		♦ Diagnosi in vitro	♦ For in vitro diagnostic use
Filter use Disposition of votice Caladage number Address Collingua Caladage number Address Collingua Address Colli	IVD		-
REFF Reference Caladague R	שו	•	♦ In Vitro Διαγνωστικό μέσο
REFF Bestellummer Analysis		·	♦ Cataloge number
Restallarummer Namer de cataloge Nomer de cataloge	DEE		
Description Description	KEF	~	<u>-</u>
Lote Chargen Beneichnung Lote Conformité auropea Lote Conformité auropea Doctaration Ce de Conformité Europaiseure Konformité Europaiseure Konformité Europaiseure Konformité Europaiseure Konformité Europaiseure Konformité Europaiseure Konformité 100 partie		◆ Número de catálogo	
Conformité aurapea Loid Cel Conformité aurapea Déclaration CE de Conformité Déclaration CE de Conformi		◆ Descrizione lotto	♦ Lot
Controller aurupea Dadaration of Cele Conformital Euponamin (Cele Conformital Dadaration of Cele Conformital Projection is instructioned to the Selection of Celebration of Cel	LOT	♦ Lot	◆ Lote
CONTRIBUTION OF THE PROPERTY O	LOI		★ Χαρακτηρισμός παρτίδας
□ Declaration CE de Conformida □ Eupoarmida (E de Conformidad □ Declaração CE de Conformidado CE de C			
Europeacia le Positionina		•	•
Déclaration CE de Conformidade Se tests Se tests Se tests Se tests Se destiminacion Se tests Se destiminacion Se tests Se destiminacion	(6		
## Step Industrial ## Industrial ## Step Industrial ## Industrial ## Step Industrial ## I		I	Ψ Ευρωπαϊκή συμφωνία
9 Se teats 9 Bestimmungan 9 B Teates 9 B Teates 1 Perspective of instruction par Puso 1 Vor ir es instructions of utilisation 9 Contracheanweatureals placements 1 Ver as instructions du uso 1 Vor ir es instructions du uso 1 Vor ir es instructions du uso 1 Vor ir es instructions du uso 2 Vor ir es instructions du uso 3 Vor ir es instructions du uso 4 Vor ir es instructions du vor instruction du vor instruct			♦ 96 tests
Se Beathermungen Se Testes Rispellare lestrucione d'utilisation Cebraruchsanwesung beachten O da utilizzaria entro O disse avant le O disse avant le O disse avant le O disse avant le O conserver a 2-8°C O conserver a 2-8°C O deservar	\96∕		
Rispettare stuffished on Getbrauchsarweisung beachten Cetbrauchsarweisung beachten Adders unden 1 Verlag instructiones de uso Adders unden 1 Verlag an instructiones de uso Adders unden 1 Verlag an instructiones de uso Adders unden 1 Verlag an instructiones de uso Verlag an instructiones de uso Verlag an instructiones de uso Verlag and under 1 Verlag and und		♦ 96 Bestimmungen	
Voir las instructions de usión Voir las instructions de uso Apliter urmún γις οδηγίες χρήσης Utilise avant le Utili	Ÿ	♦ 96 Testes	
Gabrauchsanweisung baechbin Adjärre undunning cönykis χρήσης		 ◆ Rispettare le istruzioni per l'uso 	♦ See instructions for use
		 Voir les instructions d'utilisation 	 Ver las instrucciones de uso
Usiles avant le Vullise avant le Vulliser antes de Vxpqn μ/xpu villiser avant le Vxpqn μ/xpq villiser avant le Vxqqq villiser avant le Vxqqqq villiser a	\perp^1	•	 Λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης
Utilizar antes de Vorvemendant bis Vorv	}		
Veruvendhar bis Variory μέχρι			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Usilizar antes de Conservar a 2-8°C Conservar a	> 4		
Conservar a 2-8°C Con			▼ ∧μιμι μεχμι
Conserver a 2-8°C Democrate a 2-8°C Dem	 -		A Chara at 2 222 (25 4225)
Lagerung beit 2-8°C Φυλάσσεται στους 2-8°C	U ∕−+8.c		, ,
CO-CAL Febriqué par Febriqué par Febriqué par Padriqué	+5.C-1		
Products da Fabriqué par Fabricado por Fabr	(4)		+ +0/10005101 01005 2-0 0
Fabricado por Calibrador de cut-off Calibrador de cut-off Opixió pode por positivo Calibrador de cut-off Opixió pode positivo Control positivo Positive Control Control Regativo Positive Control Positive Control Control Regativo Positive Control Positive Cont			♦ Manufactured by
Hergestellit von			•
Fabricado por			•
CO-CAL Calibratore cut-off Eaton Seuil Calibrator de cut-off Control positivo Control Positif Control Positif Control Positif Control Positivo Control Positi			,
Genezwert Kalibrator Calibrator de cut-off CON+ Controllo positivo Control Positiv Control Positivo Control Positivo Control Positivo Control Positivo Control Positivo Control Negativo Calibratore Calibratore Calibratore Calibrator Calib		◆ Calibratore cut-off	♦ Cut off Calibrator
Control positive Control Po	CO CVI	◆ Etalon Seuil	◆ Calibrador de cut-off
CON + Controlle positivo Control Control Positivo Control Control Positivo Control Control Positivo Control Control Control Control Positivo Control Control Control Control Control Control Control Control Control Positivo Control Co	CO-CAL	 ◆ Grenzwert Kalibrator 	 Οριακός ορός Αντιδραστήριο βαθμονόμησης
CONT- Positiv Antrolle		♦ Calibrador de cut-off	
Positiv Kontrolle		 ◆ Controllo positivo 	◆ Positive Control
CONTOI positivo CONTOI CONTOI negativo CONTOI Negativ Control CONTOI Negativ Control CONTOI Negativ Control CONTOI Negativ Control CONTOI Control Negativ CONTOI Calibrator CETAL CAL Calibrator CETAL CAL Calibrator Conjugate	ICONI+I		◆ Control Positivo
CONI-I CONI-I CONITOI Negativo	0011		◆ Θετικός ορός ελέγχου
CONT- Outrole Negatif Negativ Kontrolle Control negativo Calibratore Etalon Etalon Etalon Control negativo Calibratore Etalon Etalon Calibrator Calibrator Etalon Etalon Calibrator Ca		i	
Negativ Kontrolle CAL CAL Calibrator Etalon Etalo		-	
CAL CAL CAL CAL CAL CAL CAL CAL	CONI-		
CAL CAL CALIbratore Etalon Kalibrator Calibrador Recupero Recupero Recuperado Videderfindung Recuperado CONI CON	0011		 ★ Αρντμικός όρος ελεγχού
Etalon		·	◆ Calibrator
RC Recupero Recuperado			
RCC Recupero Recupero Correlation Viederfindung Recuperacão CONJ Recuperacão CONJIgate Conjugate Conjugado Conjugado Recuperacão Recuperacão Recuperacão CONJ Recuperacão CONJIGATE Recuperacão ConJIGAT	CAL		
Recuperado • Wiederfindung • Recuperado • Vielderfindung • Recuperado • Aνάκτηση • Conjugato • Conjugato • Conjugado • Konjugat • Conjugado • Microplastra rivestita • Microplaque sensibilisée • Beschichtete Mikrotiterplatte • Microplaca revestida • Piastra ad aghi rivestita • Pinplate sensibilisée • Beschichtete Pinplatte • Pinplate revestida • Pinplate revestida • Tampon de Lavage • Vaschpuffer • Solucão de lavagem • Tampon substrato • Substrat • Substrato • Reagente bloccante • Solución de parada • Avriδραστήριο διακοτής αvriδρασης • Tampon e dage • Solucão de paragem • Tampon campione • Tampon campione • Tampon e Sample buffer • Tampo hunctere • Sample buffer • Sample buffer • Sample buffer • Tampon e Sample buffer • Tampon buffer • Sample buffer • Sample buffer • Tampon buffer • Tampon campione • Tampon e Sample buffer • Tampon buffer • Tampon campione • Tampon e Sample buffer • Tampon buffer • Tampon campione • Tampon e Tampon e Tampon buffer • Tampon campione • Tampon campione • Tampon buffer • Sample buffer			
 • Wiederfindung • Recuperacão • Conjugate • Conjugate • Conjugado • Konjugat • Conjugado • Microplastra rivestita • Microplastra rivestita • Microplastra rivestita • Microplaca sensibilisée • Beschichtete Mikrotiterplatte • Microplaca revestida • Piastra ad aghi rivestita • Pinplate sensibilisée • Beschichtete Pinplatte • Pinplate sensibilisée • Beschichtete Pinplatte • Pinplate revestida • Tampone di lavaggio • Tampon de Lavage • Waschpuffer • Solucão de lavagem • Tampon substrato • Substrate • Substrate • Substrate • Substrate • Substrate • Reagente bloccante • Stop solution • Solución de parada • Avriõpaorrição διάλυμα υποστρώματος • Stop solution • Solución de parada • Avriõpaorrição διακοτής αντίδρασης • Tampone campione • Sample buffer • Tampone tampione • Tampón Musetre 		♦ Recupero	♦ Recovery
Recuperacão CONJUGE COnjugato Conjugat Conjugat Conjugad Conjugad Conjugad Conjugado Conjugado Conjugado Conjugado Microplaque sensibilisée Microplaque sensibilisée Pischichtete Mikroplaque sensibilisée Microplaque sensibilisée Pischichtete Mikroplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée	RC	◆ Corrélation	♦ Recuperado
CONJUgat Conjugate Conjugate Conjugate Conjugat Conjugate Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Pinstra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Pinplate sensibilisée	NO	-	♦ Ανάκτηση
 Conjugé Konjugat Conjugado Σύζευγμα Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida PINP Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Pinplate revestida Coated pinplate Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone de lavaggio Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrat Substrate Substrato Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrato Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Substrato Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Tampone campione Sample buffer Tampone fechaptillose 		·	
 Konjugat Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilised Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Wash buffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Substrate buffer Substrate buffer Substrate Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Tampon Echartillons Tampón Musetres 			, 0
 Conjugado Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Solucão de lavagem Tampone substrato Substrate buffer Substrato Reagente bloccante Solución de parada Stop reagenz Solución de parada Avriŏpαστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer Tampone campione Sample buffer Tampón Muestras Tampón Muestras 	CONI		• •
 Micropiastra rivestita Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrate Substrate buffer Substrato Reagente bloccante Solución de parada Stopreagenz Solución de parada Avriŏpαστήριο δίακοπής αντίδρασης Sample buffer Tampone campione Tampone plate Microplaca sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pinplate sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Επικαλυμμένη πλάκα Pin Επικαλυμένη πλάκα Pin Επικαλυμένη πλάκα Pin Επι	55145		Συζευγμα
 Microplaque sensibilisée Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Wash buffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrate Substrate Substrate Substrate Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Solucão de paragem Tampone campione Tampone Schartillons Tampone Atuestres 			▲ Coated microtites plate
 Beschichtete Mikrotiterplatte Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Wash buffer Solución de lavado Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrate buffer Substrato Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrato Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Substrato Stop solution Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Tampone campione Sample buffer 	1.5	·	•
 Microplaca revestida Piastra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Wash buffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat buffer Substrato Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Solucão de paragem Stop reagenz Solucão de paragem Sample buffer Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Tampone campione Sample buffer Sample buffer Tampone Musetras 	IMPI		
PINP Pistra ad aghi rivestita Pinplate sensibilisée Pinplate sensibilisée Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Vaschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Solucão de paragem Pinplate revestida Coated pinplate Pinplate sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate Displate Pinplate sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Vash buffer Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Substrato Reagente bloccante Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Solucão de paragem Tampone campione Sample buffer Tampone Campione Tampone campione Tampone Campione Tampone Campione Tampone Campione Tampone Campione Tampone Campione Tampone Campione Tampone Campione Tampone Campione Tampone Campione Tampone Musetras		-	· —····
PINP PINP Pinplate sensibilisée Beschichtete Pinplatte Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampone de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrat Substrat Substrato Reagente bloccante Solucão de paragem Rampone campione Tampone campione Sample buffer Solucão de paragem Pinplate sensibilizada Eπικαλυμμένη πλάκα Pin Wash buffer Solución de lavado Pυθμιστικό διάλυμα πλύσης Substrate buffer Tampón sustrato Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer Tampone campione Tampone campione Sample buffer		·	♦ Coated pinplate
PINP	B11/5	_	
 Pinplate revestida Tampone di lavaggio Tampon de Lavage Solución de lavado Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Solucão de lavagem Tampone substrato Substrate buffer Substrate Substrato Substrato Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Substrato Reagente bloccante Solución de parada Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione Sample buffer Sample buffer Sample buffer 	PINP	•	•
 Tampon de Lavage Waschpuffer Solucão de lavagem Tampone substrato Substrate buffer Substratio Substratio Substratio Puθμιστικό διάλυμα πλύσης Tampón sustrato Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Solución de parada Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione Sample buffer Tampone Musetras 		◆ Pinplate revestida	
 WASTIB DUX ♦ Vaschpuffer ♦ Solucão de lavagem ♦ Substrate buffer ♦ Substrate buffer ♦ Substrate buffer ♦ Substrato ♦ Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος ♦ Substrato ♦ Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος ♦ Substrato ♦ Reagente bloccante ♦ Solución de parada ♦ Solución de parada ♦ Solucão de paragem ♦ Sample buffer ♦ Sample buffer ♣ Sample buffer ♣ Tampone campione ♠ Tampone Musetras 		♦ Tampone di lavaggio	♦ Wash buffer
SUB 1 Tampone substrato 2 Substrat 3 Substrat buffer 3 Substrat Tampón sustrato 4 Substrato 5 Substrat Puθμιστικό διάλυμα υποστρώματος 5 Substrato 4 Reagente bloccante 5 Solution d'Arrêt 5 Stopreagenz 5 Solucão de paragem 7 Tampone campione 5 Tampone campione 6 Tampone campione 7 Tampone campione 6 Tampone campione 7 Tampone campione 6 Tampone campione 7 Tampone campione	MM CHR Env		
 Tampone substrato Substrat Substrat Substratpuffer Substrato Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Solution d'Arrêt Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione 	אטכן טו וסייאיי		◆ Ρυθμιστικό διάλυμα πλύσης
SUB Substrat Substratpuffer Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione Tampone campione Tampone campione Tampone propartillors			
SUB Substratpuffer Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stopreagenz Solucão de paragem Tampone campione Tampone Echaptilloss Substrato Pυθμιστικό διάλυμα υποστρώματος Stop solution Stop solution Stop solution Stop solution Stop solution Stop solution Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Sample buffer Tampone campione Tampone Fichaptilloss A Tampone Musetras		•	
 Substrato Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stop solution Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Solucão de paragem Tampone campione 	SHR		•
 Reagente bloccante Solution d'Arrêt Stop solution Solución de parada Aντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης Solucão de paragem Tampone campione Sample buffer Tampone Schaptillons Tampone Musetres 	300	•	 Ρυθμιστικό οιαλύμα υποστρώματος
STOP ♦ Solution d'Arrêt ♦ Solución de parada ♦ Stopreagenz ♦ Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης ♦ Solucão de paragem ♦ Sample buffer ♦ Tampon Exhaptilloss ♦ Tampón Muestres			▲ Stan colution
\$ Stopreagenz ♦ Αντιδραστήριο διακοπής αντίδρασης • Solucão de paragem ♦ Sample buffer • Tampone campione ♦ Sample buffer • Tampone Fichantillons ♦ Tampón Muestros		I -	•
	ISTOP		·
♦ Tampone campione ♦ Sample buffer	3101		 ★ Αντισραστήριο σιακοπής αντισραστής
A Tampon Echantillone A Tampón Musetras			▲ Sample huffer
SB 5V V Tamport Extractations V Tamport Widestides A Probagogia System of Systems Syst			▼ Samule puller
LUC LUC ▼ FOOGEOOME!			•
♦ Diluente de amostra	SB 5x		•

AESKU.INC 1083 Pinehurst Road - Grayson - GA - 30017 - U.S.A.